

AGENDA MUNICIPAL ALBERGARIA

abr.mai.jun.jul 2017



*fotografia
Hans Peter*

01 JULHO
THE GIFT
Albergaria Convida 2017

INFORMAÇÕES ÚTEIS

234 529 300 **CÂMARA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA**

EMERGÊNCIAS

112 NÚMERO NACIONAL DE SOCORRO
234 523 213 CENTRO DE SAÚDE
234 521 237 GNR
234 529 112 BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE ALBERGARIA-A-VELHA

REDE DE EQUIPAMENTOS CULTURAIS E DESPORTIVOS

234 529 754 ALBERGUE DE PEREGRINOS RAINHA D. TERESA
234 520 191 ARQUIVO MUNICIPAL
234 529 755 BIBLIOTECA MUNICIPAL
234 520 196 CASA MUNICIPAL DA JUVENTUDE
234 529 300 CENTRO CULTURAL DA BRANCA
234 529 305 CINETEATRO ALBA
234 529 751 INCUBADORA DE EMPRESAS
234 099 553 PAVILHÃO DE ANGEJA
234 520 194 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 098 485 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DE ALQUERUBIM
234 543 100 PAVILHÃO POLIDESPORTIVO DA BRANCA
234 520 195 PISCINA MUNICIPAL DE ALBERGARIA-A-VELHA
234 520 197 PISCINA MUNICIPAL DA BRANCA
234 520 198 PISCINA MUNICIPAL DE S. JOÃO DE LOURE
234 529 114 SERVIÇO MUNICIPAL DE PROTEÇÃO CIVIL

OUTROS CONTACTOS

234 529 753 CENTRO COORDENADOR DE TRANSPORTES
234 541 300 CONSERVATÓRIO DE MÚSICA DA JOBRA
967 128 337 PRAVE - ASSOCIAÇÃO DE PROMOÇÃO DE ALB.-A-VELHA

Se desejar receber gratuitamente a agenda municipal de Albergaria-a-Velha, envie os seus dados pessoais [nome, data de nascimento, n.º BI ou CC, morada, localidade, código postal, email, telefone/telemóvel e profissão (facultativo)] através do email comunicacao@cm-albergaria.pt ou dirija-se à receção da Câmara Municipal.

FICHA TÉCNICA

Propriedade

Município de Albergaria-a-Velha

Presidente

António Loureiro

Diretor

Delfim Bismarck Ferreira,
Vereador

Edição

Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Coordenação Editorial

Margaret Santos,
Gabinete de Comunicação

Redação

Gabinete de Comunicação
Divisão de Educação, Ação Social, Cultura e
Desporto

Design Gráfico

Gabinete de Comunicação

Colaboração

Cristiana Pinto, Filomena Santos,
Lucília Ferreira, Pedro Teixeira

Imagens

Município de Albergaria-a-Velha

Impressão

Empresa Gráfica Feirense, S.A.

Tiragem

8000

Depósito Legal

342432/12

Distribuição

Gratuita

NOTA DE ABERTURA

Os próximos meses serão, em termos de programação, recheados de eventos diversificados e para todos os gostos. Nos meses de maio e no início de julho poderemos assistir a grandes eventos, que vão desde: a **10.ª Expoflorestal**, o maior evento do sector florestal da Península Ibérica; o **IV Festival Pão de Portugal**, iniciativa multidisciplinar que trará a Albergaria-a-Velha milhares de pessoas em torno desta temática, divulgando e promovendo o concelho; a **Parada da Primavera**, que encherá o centro da cidade de crianças com a sua alegria contagiante; e o **Albergaria ConVida**, que contará, para além da gastronomia, artesanato e animação, com a participação de: **Paulo Gonzo, The Gift, Dengaz e Bombino** (Nigéria), naquele que será um dos momentos altos da animação cultural do concelho.

De salientar também, em abril, o **III Aniversário da Rota dos Moinhos de Albergaria-a-Velha**, e em Junho, em Vilarinho de São Roque (Ribeira de Fráguas), o festival **Há Festa na Aldeia**, que trará um programa de valorização das tradições locais.

Mas para além destes momentos altos, o período que se avizinha contará com outros eventos de grande dinâmica cultural e de oferta transgeracional muito diversificada:

O Cineteatro Alba apresentará um programa musical de destaque, com: **António Zambujo, Ivan Lins** (Brasil), **Percutido** - Festival de Percussão, Yamandu Costa (Brasil), **FESTIM** – Festival Internacional de Música do Mundo, **Arbo** - IV edição de Pontes Sonoras, **Jazz' Art com ...** - Espetáculo anual de Jazz do Conservatório de Música da Jobra e Art'j.

No Teatro, **Filho da Treta**, e o **Espectáculo Anual de Teatro da Jobra e Art'J** - A Importância de Enquadrar, serão também ofertas a ter em conta.

Pela sala principal, passarão ainda: o CIL – **Concurso Intermunicipal de Leitura** e a **Sessão Final do Concurso Ideias de Negócio**.

E pelo espaço Café-Concerto passarão iniciativas diversificadas, com destaque natural para alguns projetos musicais que começam a despontar e a ganhar maior visibilidade como: Fado de Coimbra **àCapella**, Fado de Lisboa **Nuno Sérgio & Carolina Pessoa, AGranel, Xinobi**, para além das habituais noites CMJ – do **Conservatório de Música da Jobra**, e das do DeCa – da **Universidade de Aveiro**.

Na Biblioteca Municipal, continuaremos com o ciclo **Conversa com ... Norberto Lopes Pinto**, para além de apresentarmos exposições sob temáticas muito diversificadas de pintura, escultura e cerâmica, bem como atividades destinadas a um público mais jovem, como: **Divercook Kids** e **Yoga em Família**, contribuirão para uma agenda muito preenchida.

A terminar, já em agosto, um concerto a assinalar a comemoração do **Feriado Municipal**, com o grupo **Fanfarra Kaústica**.

António Loureiro
Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

Delfim Bismarck Ferreira
Vice-Presidente da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha



06 ABRIL | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | Cineteatro Alba – Espaço Café-Concerto

FADO DE COIMBRA

À CAPELLA

Ciclo do Fado

75 min. | M/3

GRATUITO

Foi no Centro Cultural e Casa de Fados àCapella, em Coimbra, que nasceu o grupo **àCapella**, formado por quatro sócios da instituição, que conta com alguns dos mais destacados intérpretes e músicos da cidade dos estudantes. É na capela do edifício do século XIV que o grupo de Fados se apresenta regularmente mas, nos últimos anos, tem percorrido palcos nacionais e estrangeiros, transportando “o seu público numa viagem no tempo e nas melodias que fazem do Fado de Coimbra um símbolo nacional.”

piano e acordeão **Ricardo J. Dias**, guitarra clássica **Ni Ferreirinha**, voz **Nuno Correia da Silva**, guitarra de Coimbra **Ricardo Dias**



07 ABRIL | SEXTA-FEIRA | 21H30

Música | Cineteatro Alba – Espaço Café-Concerto

FADO DE LISBOA

NUNO SÉRGIO & CAROLINA PESSOA

Ciclo do Fado

20€ - Mesa para quatro pessoas, com direito a vinho, pão/broa, azeitonas, salgadinhos e caldo verde

3€ - Entrada simples, por pessoa, sem direito a mesa

75 min. | M/3

DESDE 3€

O Espaço Café-Concerto volta a transformar-se numa típica Casa de Fados para uma noite em que trinam guitarras e ecoam cantigas portuguesas numa simbiose perfeita. O Fado de Lisboa vai estar em destaque com **Nuno Sérgio & Carolina Pessoa**, duas novas revelações que se deixaram enamorar pelo género musical que é a expressão da alma portuguesa. Cantam com o coração e emprestam uma juventude atual ao Fado tradicional.



08 E 09 ABRIL | SÁBADO E DOMINGO

Multidisciplinar | Moinhos do Concelho

III ANIVERSÁRIO DA ROTA DOS MOINHOS DE ALBERGARIA-A-VELHA

Inscrição obrigatória para turismo@cm-abergaria.pt

GRATUITO

Ao longo do fim de semana, vários moinhos do Concelho - Moinhos do Regatinho, Moinhos da Quinta da Ribeira, Moinho de Baixo, Moinho do Chão do Ribeiro, Moinho do Porto de Riba, Moinho do Maia, Moinho do Ti Miguel e Moinho da Cova do Fontão - vão abrir ao público para que os visitantes possam apreciar como se moía o grão no passado e desfrutar de algumas atividades, que remetem para a tradição e a defesa do património. Destaca-se, também, o lançamento do livro "O Último Moleiro do Rio", de Armando Carvalho Ferreira, na Biblioteca Municipal.

organização **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**



08 ABRIL | SÁBADO | 11H00

Multidisciplinar | Biblioteca Municipal

LEITURAS EM MOVIMENTO

YOGA EM FAMÍLIA NA BIBLIOTECA

Famílias com crianças até aos 12 anos

Gratuito; inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt

Limitado a 12 crianças + 1 adulto acompanhante

GRATUITO

Nas sessões **Yoga em Família** na Biblioteca, pais e filhos experimentam várias posturas, partilhando emoções e momentos divertidos, sempre com um livro por base. Na sessão de 8 de abril, a professora de Yoga para Crianças, Helena Marques de Almeida, contará a história "A lagartinha que tinha um sonho", de Cláudia Pinto Praça. Já em maio, o livro escolhido é "O meu pai é um biscoito", de Baron Baptiste e, em junho, um conto para celebrar o solstício de verão.

Próximas sessões:

13 de maio

17 de junho

08 ABRIL | SÁBADO | 21H30

Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

ANTÓNIO ZAMBUJO

Ciclo do Fado

15 € - Bilhete normal

12€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal,
Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

75 min. I M/6

DESDE 12€

SERVIÇO DE BABYSITTING GRATUITO

António Zambujo é um dos nomes incontornáveis da música portuguesa atual. Ao longo dos anos tem sabido construir uma identidade própria, que lhe tem valido o reconhecimento do público e da crítica, somando salas esgotadas em Portugal e no estrangeiro, bem como vários prémios. Em outubro de 2016 editou o sétimo disco "Até Pensei Que Fosse Minha", uma homenagem às músicas de Chico Buarque. O álbum foi gravado no Brasil sob a alçada do próprio mestre da música popular brasileira, que colabora com António Zambujo num dos temas, "Joana Francesa".

voz **António Zambujo** violão 7 cordas e direção musical **Marcello Gonçalves**
contrabaixo **Ricardo Cruz** trompete **João Moreira** clarinete **José Miguel Conde**
guitarra portuguesa **Bernardo Couto** fotografia **Tiago Cação**



13 ABRIL | QUINTA-FEIRA | 22H00

Cinetatro Alba – Espaço Café-Concerto

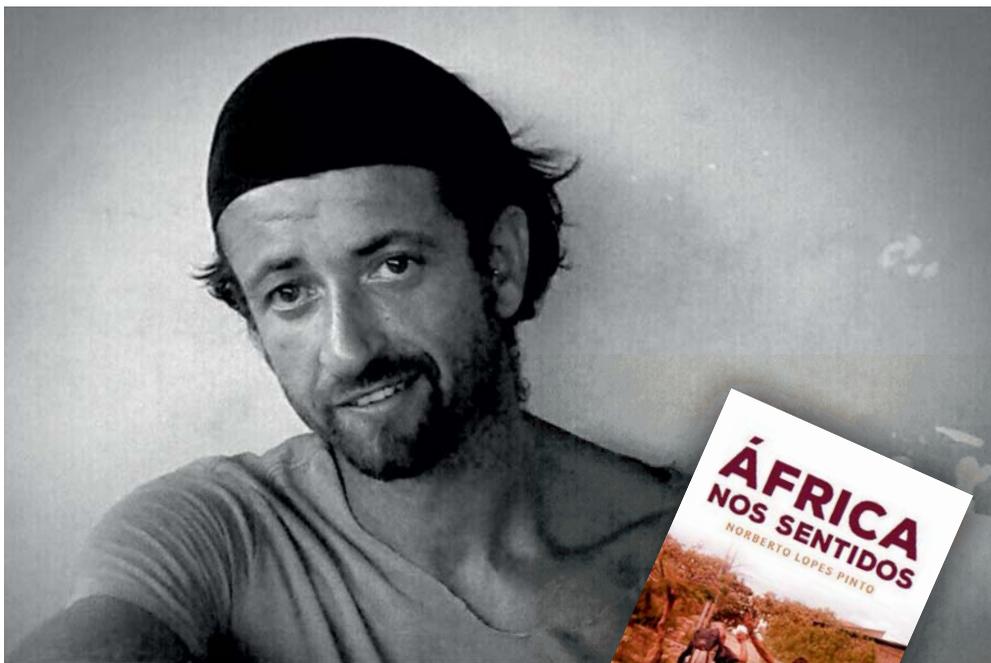
AGRANEL

75 min. | M/3

GRATUITO

AGranel é um projeto que funde as sonoridades das raízes tradicionais portuguesas com a Pop e a Eletrónica, mergulhando no universo das loop-stations. Composta por dois elementos, a formação canta temas originais, e não só, mas sempre em Português, acompanhados pelos sons do baixo elétrico, dos teclados e da percussão.

baixo elétrico e voz **Carlos Raposo**
percussões e teclado **David Valente**



15 ABRIL | SÁBADO | 16H30

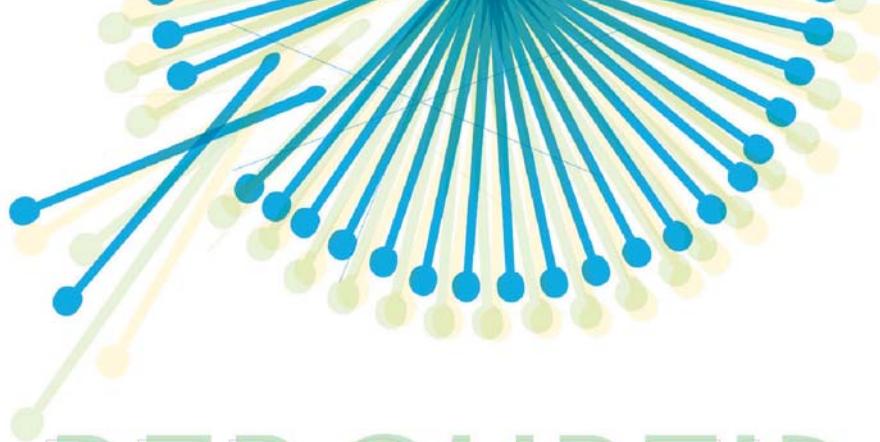
Promoção da Leitura | Biblioteca Municipal

CONVERSA COM... NORBERTO LOPES PINTO

75 min. | Comunidade leitora em geral | Limitado a lotação da sala

GRATUITO

Norberto Lopes Pinto rumou ao continente africano para fazer voluntariado e reuniu as memórias de viagem no livro “África nos Sentidos”. Desde o deserto da Mauritânia ao conflito no Mali, da perigosa Nigéria à densa floresta do Congo, o autor encontrou situações de corrupção e perigo, mas também de grande desafio. A experiência de voluntariado levou-o a trabalhar com crianças numa favela de Bamaco, com vítimas de VIH (vírus da imunodeficiência humana) no Uganda e num orfanato em Mombaça. Situações extremas, mas plenas de emoção.



PERCURTIDO

FESTIVAL DE PERCUSSÃO

19 A 22 ABRIL | QUARTA-FEIRA A SÁBADO

Música | Cineteatro Alba – Sala Principal e Espaço Café-Concerto

15 € - Passe Geral

10€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
Descontos especiais para alunos do Conservatório de Música da Jobra, ART'J e Sócios Jobra

O **PercuRtido** pretende ser uma grande festa do ritmo. Um pulsar de emoções, sensações, reações e provocações, que não deixa ninguém indiferente. Ao longo de quatro dias, há espetáculos e oficinas que vêm reforçar o sentimento de pertença – a percussão é para todos!

PROGRAMAÇÃO

19 ABRIL | QUARTA-FEIRA | 21H30

JEFFERY DAVIS TRIO

5 € - Bilhete Normal

3€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal,
Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Descontos especiais para alunos do Conservatório de Música da Jobra,
ART'J e Sócios Jobra

75 min. | M/6



O **Jeffery Davis** Trio foi formado em 2011 e explora, principalmente, a sonoridade do vibrafone e a sua interação com o contrabaixo e a bateria. Composições originais e alguns clássicos, desde a década de 1920 até aos nossos dias.

20 ABRIL | QUINTA-FEIRA | 21H30

TIM TIM POR TIM TUM

5 € - Bilhete Normal

3€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Descontos especiais para alunos do Conservatório de Música da Jobra, ART'J e Sócios Jobra
75 min. | M/6

Quatro baterias em palco, tocadas por quatro artistas diferentes. Explora-se um universo de interação e improvisação entre os músicos, o som, o silêncio, o acústico, a estética e o imprevisível. Um concerto para estimular a imaginação.



21 ABRIL | SEXTA-FEIRA | 21H30

TIAGO PEREIRA A Música Portuguesa a Gostar Dela Própria E JOÃO DIAS

5 € - Bilhete Normal

3€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Descontos especiais para alunos do Conservatório de Música da Jobra, ART'J e Sócios Jobra
75 min. | M/6

Tiago Pereira tem dedicado a vida a descobrir e a captar os sons do País num projeto chamado **“A Música Portuguesa a Gostar Dela Própria”**. Neste espetáculo, a tradição mistura-se com a contemporaneidade de **João Dias**.



22 ABRIL | SÁBADO | 21H30

OS RETIMBRAR +

5 € - Bilhete Normal

3€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Descontos especiais para alunos do Conservatório de Música da Jobra, ART'J e Sócios Jobra
75 min. | M/6

Um concerto que resulta do trabalho efetuado pelos **Retimbrar +** com a comunidade, onde se exploram os ritmos, as canções, os instrumentos e a herança popular e cultural portuguesa.



inscrições formações

MUDATE Companhia de Artes Performativas da Jobra
Centro Cultural da Branca
Apartado 2, 3854-908 Branca Alb
Tel 234 541 300
producao@mudate.pt
www.jobra.pt

Informações e bilhetes espetáculos

ctalba.bol.pt
ctalba@cm-albergaria.pt
www.cineteatroalba.com



29 E 30 ABRIL | SÁBADO E DOMINGO | 21H30 E 15H30

Dança | Cineteatro Alba – Sala Principal

A GATA BORRALHEIRA

90 min. | M/3

PREÇO ÚNICO 6€

Comemorando o Dia Mundial da Dança e visando a aproximação da comunidade local às artes, a aCAademia de Dança do Clube de Albergaria apresenta **A Gata Borralheira**. O Bailado, inspirado no conto dos irmãos Grimm, embala-nos na história de uma menina doce e bondosa que, resignada aos maus tratos da vil madrasta e suas filhas, encontra a esperança nas palavras que o espírito da mãe lhe sussurra. Cerca de uma centena de alunos de dança, entre os 3 e os 19 anos, dá asas à imaginação e a magia se concretiza.

criação, direção artística e adaptação coreográfica **Patrícia Reis** assistência à criação e produção **Jorge Tavares e Victor Melo** música **Sergei Prokofiev e Alexander Glazunov** desenho de Luz **Victor Melo** multimédia **Jorge Tavares** redação **Silvia Antunes e Patrícia Reis** cenografia **Patrícia Reis, Jorge Tavares e Victor Melo** operação de luz e som **Victor Melo** figurinos **Tucha Martins, Izabel Rocha, Iraíde, Balletshop e Patrícia Reis** produção **aCAademia de Dança - Clube de Albergaria** parceria **Cineteatro Alba | Município de Albergaria-a-Velha** parceiros **CPGN, ASSOARTES, CNSA** apoios à criação **Artipol e AlbergAR-TE** cartaz **Jorge Tavares**



03 MAIO | QUARTA-FEIRA | 21 H30

Multidisciplinar | Cineteatro Alba - Sala Principal

SESSÃO FINAL DO CONCURSO DE IDEIAS DE NEGÓCIO

90 min. | M/6

GRATUITO

O **Concurso de Ideias de Negócio** do Município de Albergaria-a-Velha visa sensibilizar e motivar os jovens para as práticas empreendedoras, promovendo o espírito de iniciativa e o dinamismo em ambiente escolar. Na sessão final, o público pode conhecer os projetos desenvolvidos pelos alunos do Ensino Secundário e Profissional e descobrir os três trabalhos vencedores, que serão premiados com missões de empreendedorismo.

organização **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

parceria **Agrupamentos de Escolas de Albergaria-a-Velha e Colégio de Albergaria**



04 MAIO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | Cineteatro Alba – Espaço Café-Concerto

TRÊSPORCENTO

75 min. | M/3

GRATUITO

A banda de rock lisboeta **Trêsporcento** tem um novo disco, “Território Desconhecido”, o seu terceiro longa-duração de originais, após “Hora Extraordinária” (2011) e “Quadro” (2012). O disco foi produzido por Flak (Rádio Macau, Micro Audio Waves) e os primeiros temas de avanço, “O Sonho” e “Tempos Modernos” já se fazem ouvir. Para além do trabalho de produção, Flak é também responsável pelos arranjos em algumas músicas.

músicos **Tiago Esteves, Lourenço Cordeiro, Salvador Carvalho, Pedro Pedro e António Moura**

10^ª EDIÇÃO EXPOFLORESTAL

PONTO DE ENCONTRO DO SECTOR FLORESTAL

ALBERGARIA-A-VELHA 5, 6 e 7 MAIO 2017

www.expoflorestal.pt

ORGANIZAÇÃO



APOIO OFICIAL



05 A 07 MAIO | SEXTA-FEIRA A DOMINGO

Feira | Zona Industrial de Albergaria-a-Velha

EXPOFLORESTAL 2017

A **EXPOFLORESTAL**, feira nacional da floresta, é o certame mais importante que se realiza em Portugal no segmento da indústria florestal, agrícola e de ambiente. Durante três dias, Albergaria-a-Velha recebe, no mesmo espaço, todos os agentes ligados à fileira da floresta. Seminários, conferências, oficinas e demonstrações das soluções tecnológicas mais atuais fazem parte do programa da **EXPOFLORESTAL**, que realiza, este ano, a sua 10.ª edição.

organização **ANEFA – Associação Nacional de Empresas Florestais, Agrícolas e do Ambiente**,
ABFV – Associação Florestal do Baixo Vouga e Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha
parceria **Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha**

YELLOW STAR COMPANY®

APRESENTA

VANYA SONIA MASHA e SPIKE



06 MAIO | SÁBADO | 21H30

Teatro | Cineteatro Alba – Sala Principal

VANYA AND SONIA AND MASHA AND SPIKE

8€ - Bilhete normal

6€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/12

DESDE 6€

SERVIÇO DE BABYSITTING GRATUITO

Vanya and Sonia and Masha and Spike é uma adaptação muito bem-humorada de temas e personagens do dramaturgo e escritor russo, Anton Chekhov. Masha, uma atriz que já conheceu melhores dias, sustenta os irmãos Vanya e Sonia. Um dia, numa visita à família, traz duas novidades que instalam o caos - um novo namorado, 30 anos mais novo, e a intenção de vender a casa onde os irmãos vivem. Paulo Sousa Costa adapta e encena esta peça da Broadway que, em 2013, ganhou um Tony Award.

texto **Christopher Durang** encenação e adaptação **Paulo Sousa Costa** interpretação **Helena Isabel, Heitor Lourenço, Mané Ribeiro, Marina Albuquerque, Mafalda Luís de Castro e João Mota**
produção **Yellow Star Company**



13 MAIO | SÁBADO | 21H30

Teatro | Cineteatro Alba - Sala Principal

A IMPORTÂNCIA DE ENQUADRAR

ESPETÁCULO ANUAL DE TEATRO

DA JOBRA E ART'J

75 min. | M/6

PREÇO ÚNICO 7,5€

A importância de Enquadrar é uma peça escrita por Mário Rodrigues, aqui apresentada com excertos de outras peças, como o "Sonho de uma noite de verão" de Shakespeare e "Crimes exemplares" de Max Aub, entre outras. A peça é uma metáfora de uma sociedade em construção, onde todos procuram o seu papel e onde a diferença e a estranheza coabitam. A rotina e a linguagem são o fio condutor desta versão da peça. O tempo é o elo comum entre todos.

direção e encenação **Sílvia Correia**

produção e apoio **Artur Rosa, Cristina Dias Vieira e Emilio Gomes**

interpretação **alunos do Curso Profissional de Artes do Espetáculo – Interpretação e Alunos dos Cursos Livres de Teatro**



20 MAIO | SÁBADO | 10H00

Multidisciplinar | Biblioteca

DIVERCOOK KIDS

Famílias com crianças dos 3 aos 12 anos

Inscrição obrigatória para biblioteca@cm-albergaria.pt

Limitado a 15 crianças + 1 adulto acompanhante

GRATUITO

As sessões **Divercook Kids** na Biblioteca Municipal são um momento de diversão, em que pais e filhos aprendem a confeccionar receitas saudáveis e apetitosas. No dia 20 de maio o tema é “Sobremesas e C.” e o objetivo é motivar os mais novos para o consumo diário de fruta. Na segunda sessão denominada “A Química na Cozinha”, a 10 de junho, os participantes vão aprender o comportamento de alguns dos ingredientes vulgarmente utilizados na cozinha.

organização/promoção **Programa Municipal de Educação**

PRÓXIMA SESSÃO:

10 de junho

A Química na Cozinha

organização/promoção **Programa Municipal de Educação**



20 MAIO | SÁBADO | 21H30

SAC | Cineteatro Alba – Sala Principal

ARBO

IV EDIÇÃO DE PONTES SONORAS

PREÇO ÚNICO 5€

Arbo, a IV edição de **Pontes Sonoras**, terá como tema a **Árvore**. A **Árvore** não apenas como um arbusto ou planta, mas com toda uma simbologia associada. Ao celebrarmos a **Árvore** estamos a celebrar a vida na sua plenitude. Durante o espetáculo, artistas e público irão imergir num universo que despoleta muita alegria, mas também a reflexão sobre nós mesmos e os que nos rodeiam. Será que uma árvore que cresce de forma diferente não terá importância?

produção e organização **SAC Serviço de Aprendizagem Criativa | Município de Albergaria-a-Velha**

direção artística **Bruno Moreira**

som **Pedro Ferreira**

luz **Nuno Silva**

instituições participantes **APPACDM Albergaria-a-Velha; ARTJ Escola Profissional de Artes Performativas da JOBRA; AlbergAR-TE**



25 MAIO | QUINTA-FEIRA | 21H30

Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

JAZZ' ART COM...

**ESPETÁCULO ANUAL DE JAZZ DO
CONSERVATÓRIO DE MÚSICA DA JOBRA E ART'J**

75 min. | M/6

PREÇO ÚNICO 10€

O Curso Profissional de Instrumentista de Jazz do Conservatório de Música da Jobra apresenta a terceira edição do Espetáculo Anual de Jazz que, tal como nos anos anteriores, pretende acolher uma variedade de estilos musicais cada vez mais inclusiva das Músicas do Mundo. Numa lógica de aproximação ao mercado profissional, os jovens alunos vão partilhar o palco com um grande compositor e intérprete da música portuguesa. **Jazz' Art com...** fica reservada a surpresa.

fotografia **Graça Bilelo**

A portrait of Ivan Lins, a middle-aged man with grey hair and glasses, smiling and resting his chin on his hands. He is wearing a dark, textured jacket.

26 MAIO | SEXTA-FEIRA | 21H30

Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

IVAN LINS

10€ - Bilhete normal

8€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/6

DESDE 8€

SERVIÇO DE BABYSITTING GRATUITO

A celebrar 47 anos de carreira, **Ivan Lins** é o mais internacional artista da música popular brasileira. Com 47 discos editados e 5 prémios Grammy, o músico já trabalhou com conceituados artistas dos mais diversos estilos musicais, como Elis Regina, Sarah Vaughan, Quincy Jones, Ella Fitzgerald, Sting e Michael Bublé. No concerto do Cineteatro Alba, **Ivan Lins** recordará os seus maiores êxitos, acompanhado por um quarteto de luxo.

voz e teclado **Ivan Lins** | piano **André Sarbib**
guitarra **Cláudio Ribeiro** | baixo **Nema** | bateria **Chris Wells**



26 MAIO | SEXTA-FEIRA | 23H00

Música | Cineteatro Alba - Espaço Café-Concerto

DJ SET COM XINOBI

75 min. | M/3

GRATUITO

Xinobi é Bruno Cardoso, um “puto num corpo de adulto” obcecado por música. Tendo crescido sob a filosofia “faz tu próprio”, foi criando algumas misturas que publicava online e, em 2014, lançou o primeiro álbum “1975”. O seu som vai buscar influências ao Deep House, Disco, Acid e Pop, com uma nova sensibilidade que o coloca à parte dos artistas mais comerciais da música de dança. Juntamente com Moullinex e Mr. Mitsuhiro fundou a editora Discotexas.

DEGUSTAÇÃO

e mostra de pão durante os espetáculos.





27 MAIO | SÁBADO | 10H00

Promoção da Leitura | Cineteatro Alba – Sala Principal

CIL – CONCURSO INTERMUNICIPAL DE LEITURA COMUNIDADE INTERMUNICIPAL DA REGIÃO DE AVEIRO

GRATUITO

○ **Concurso Intermunicipal de Leitura** é um concurso escolar dirigido a todos os estabelecimentos de ensino das redes pública e privada dos onze Municípios que compõem a Comunidade Intermunicipal da Região de Aveiro. A iniciativa visa promover o prazer da leitura e estimular o desenvolvimento de competências nas crianças e jovens durante o seu percurso escolar. O Comissário do Plano Nacional de Leitura, Fernando Pinto do Amaral, o escritor premiado, Nuno Camarneiro, e a autora Albergariense, Laura Alho, farão parte do júri. O ator/contador de histórias, Ivo Prata, será o apresentador.

promoção **Rede de Bibliotecas da Comunidade Intermunicipal da Região de Aveiro**



01 JUNHO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | Cineteatro Alba – Espaço Café-Concerto

EDU MUNDO

75 min. | M/3

GRATUITO

Após integrar projetos como Souls of Fire, Terraka, Diabo na Cruz e Fogo-Fogo, **Edu Mundo** aventura-se agora a solo. O estúdio tem sido a sua segunda casa, onde prepara o seu disco de estreia. Em paralelo tem desenvolvido a sua veia de compositor, destacando-se "Pantomineiro", música que integra "Rua da Emenda", de António Zambujo e "Eu Entrego", que faz parte do disco "Moura", de Ana Moura. Nas apresentações ao vivo, desvenda algumas das suas músicas inéditas, num registo despido à viola e voz.



02 A 04 JUNHO | SEXTA-FEIRA A DOMINGO

Festival | Parque do Porto Riba - Branca

TALABRIGAE EX LIBRIS FESTIVAL ROMANO

O **Festival Romano – Talabrigae Ex Libris** é um evento que visa recriar a época romana, com espetáculos de teatro, música e dança, malabarismo, acrobacias e batalhas, artesanato e boa gastronomia. Os visitantes podem ainda contar com exposições de artefactos e um campo militar, bem como muitos jogos para se divertirem em família. O Festival tem como objetivo fomentar o gosto pela cultura clássica e o seu legado na sociedade atual, mas também apoiar o cidadão com deficiência mental.

coorganização **APPACDM de Albergaria-a-Velha e Município de Albergaria-a-Velha**
apoios **Junta de Freguesia da Branca, Turismo Centro de Portugal e CIRA-Comunidade Intermunicipal da Região de Aveiro**



IV
FESTIVAL

PÃO DE
PORTUGAL

09 A 11 JUNHO | SEXTA-FEIRA A DOMINGO

Festival | Quinta da Boa Vista/Torreão

IV FESTIVAL PÃO DE PORTUGAL

GRATUITO

O **Festival Pão de Portugal** celebra o pão em todas as suas formas e convida os visitantes a conhecer e provar dezenas de variedades de todo o País. O evento gastronómico inclui um espaço de venda com diversos stands, sessões de showcooking com chefes de cozinha conceituados, conversas temáticas, animação infantil, música e muito mais. Na manhã de domingo, destaca-se o Trail Rota dos Moinhos – “Comigo, Ninguém Faz Farinha!”.



10 JUNHO | SÁBADO | 15H00

Multidisciplinar | Centro da cidade

PARADA DA PRIMAVERA

GRATUITO

Pelo segundo ano consecutivo, a Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha organiza a **Parada da Primavera**, um cortejo que celebra a estação mais florida do ano. Crianças dos jardins-de-infância, escolas e IPSS do Concelho, acompanhadas por professores, educadores e pais, vão desfilarem pelas ruas do centro urbano de Albergaria-a-Velha vestidos a rigor, com elementos alusivos à época em que a natureza renasce.

VILARINHO S. ROQUE

[ALBERGARIA A VELHA]

17 e 18 JUN.



PROJEÇÃO DE DESENVOLVIMENTO
MUNICIPAL DO MUNICÍPIO DE ALBERGARIA A VELHA

ADRITEM

17 E 18 JUNHO | SÁBADO E DOMINGO

Festival | Vilarinho de São Roque, Ribeira de Fráguas

HÁ FESTA NA ALDEIA!

GRATUITO

Há Festa na Aldeia! é um projeto pioneiro de desenvolvimento do território promovido pela ADRITEM, em parceria com o Município de Albergaria-a-Velha. Durante o fim de semana, Vilarinho de São Roque mostra o que tem de mais genuíno com um programa de animação que valoriza as tradições locais e conta com o envolvimento ativo da população.

Música, teatro de rua, jogos, venda de produtos endógenos e refeições típicas nas casas dos habitantes são algumas das propostas para desfrutar calmamente.



16 JUNHO | SEXTA-FEIRA | 21H30

Teatro | Cineteatro Alba - Sala Principal

FILHO DA TRETA

8€ - Bilhete normal

6€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23
75 min. | M/12

DESDE 6€ SERVIÇO DE BABYSITTING GRATUITO

Antigamente, a vida era uma selva. Agora, a vida é uma selfie. Zezé (José Pedro Gomes) prossegue a sua luta contra o bom senso, a solidariedade, o trabalho e outros conceitos primeiro-mundistas, desta vez na companhia de Júnior (António Machado) que anda de bicicleta desmontável. Numa comovente irritação entre duas gerações perdidas, discutem-se as tascas gourmet, os refugiados, os paus de selfie, as novas famílias e outras pragas que assolam o mundo moderno deste saudoso bairro em vias de extinção.

texto **Filipe Homem Fonseca e Rui Cardoso Martins** encenação **Sónia Aragão** interpretação **José Pedro Gomes e António Machado** música **Bruno Vasconcelos e Nuno Rafael** desenho de luz **Luís Duarte** figurinos **Fernanda Ramos** produção **Força da Produção**



22 JUNHO | QUINTA-FEIRA | 22H00

Música | Cineteatro Alba – Sala Principal

FESTIM - FESTIVAL INTERMUNICIPAL DE MÚSICAS DO MUNDO

YAMANDU COSTA (BRASIL)

6€ - Bilhete normal

4€ - Cartão Amigo, Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

Desconto para grupos

75 min. | M/6

DESDE 4€

Yamandu Costa é considerado um dos maiores talentos do violão brasileiro. Com apenas sete anos começou a tocar o instrumento que o tem levado aos quatro cantos do Mundo, de Israel a Zimbábwe, do Canadá à Austrália. **Yamandu Costa** toca Choro e música popular brasileira, mas também é um gaúcho cheio de Milongas, Tangos, Zambas e Chamamés. Sem se enquadrar em nenhuma corrente musical, cria interpretações de rara personalidade no seu violão de sete cordas.



29 JUNHO A 02 JULHO | QUINTA-FEIRA A DOMINGO

Feira | Quinta da Boa Vista/Torreão

ALBERGARIA CONVIDA 2017

FEIRA REGIONAL DE ARTESANATO E GASTRONOMIA
DE ALBERGARIA-A-VELHA

GRATUITO

O **Albergaria conVIDA** está de regresso à Quinta da Boa Vista. Ao longo de quatro dias muito animados, os visitantes podem contar com tasquinhas com o melhor da gastronomia regional, artesanato de qualidade, bem como animação musical com grupos locais e artistas de renome.



29 JUN
BOMBINO (Níger)-Festim



30 JUN
PAULO GONZO



01 JUL
THE GIFT



02 JUL
DENGAZ



20 AGOSTO | DOMINGO | 22H00

Música | Parque da Mobilidade (junto à Piscina Municipal de Albergaria-a-Velha)

FANFARRA KAÚSTICA

GRATUITO

A **Fanfarrã Káustika** consiste num coletivo de músicos que estão ligados, desde novos, à música filarmónica e às bandas. Formado em 2007, o grupo tem apresentado temas originais num estilo único, conhecido por Káustico ou Punk Filarmonico. Em palco, a **Fanfarrã Káustika** apresenta uma sonoridade escura, combinada com uma atitude eletrizante e altamente contagiosa. Sendo uma presença habitual em festivais, soma já atuações no Imaginarius, no Andanças, no AgitÁgueda e no FEMUKA, em Espanha.

saxofones **Rodrigo Neves e João Mortágua** trompetes **João Condesso e Brian Carvalho**
trombones **Júlio Sousa, Gabriel Dias e Rui Bandeira** bateria **Pedro Vasconcelos** percussão **Rui Figueiredo** tuba **Marco Freire** sousafone **Abilio Liberal**

EXPOSIÇÕES



BIBLIOTECA MUNICIPAL

23.03 a 28.04.2017

Acordo Fotográfico

Exposição de Fotografia de
Sandra Barão Nobre

02 a 24.05.2017

After the Storm

Exposição de Arte e Fotografia de
Beatriz Manteigas

25.05 a 07.07.2017

Maruxa

Exposição de Ilustração de
Mafalda Milhões

01 a 31.08.2016

Influências

Colégio de Albergaria

CINETEATRO ALBA

EXPOSIÇÃO PERMANENTE

Cineteatro Alba 1950-2015

CINETEATRO ALBA

ESPAÇO
CAFÉ-CONCERTO
GRATUITO 22H00



CARLOS LOPES

ÀS QUINTAS

ABRIL

06 abril

CICLO DO FADO
FADO DE COIMBRA
- À CAPELLA

13 abril

AGRANEL

27 abril

NOITE CMJ E ART'J
Conservatório de Música da
Jobra

MAIO

04 maio

TRÊSPORCENTO

11 maio

NOITE CMJ E ART'J
Conservatório de Música
da Jobra

18 maio

NOITE DeCA
Universidade de Aveiro

JUNHO

01 junho

EDU MUNDO

08 junho

NOITE DeCA
Universidade de Aveiro

JULHO

06 julho

DIMOV

13 julho

COMBO DE JAZZ
DeCA - Universidade de
Aveiro

BIBLIOTECA MUNICIPAL

APRESENTAÇÃO DE LIVROS

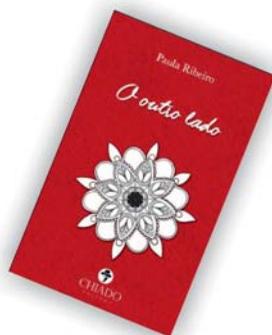
ENCONTROS
COM LETRAS

BIBLIOTECA MUNICIPAL

06 MAIO | 16H30

O OUTRO LADO

PAULA RIBEIRO



20 MAIO | 16H00

O HOMEM COUVE

GRAÇA AMARAL



VILARINHO DE S. ROQUE Aldeia de Portugal

17 JUNHO | 16H30

O POVO QUE AINDA CANTA

TIAGO PEREIRA

Apresentação inserida no programa
«Há Festa na Aldeia!»



SAC

SERVIÇO APRENDIZAGEM CRIATIVA

Ser criativo é ser capaz de inventar, imaginar algo novo, associar de forma original e ter espírito inventivo. O SAC assenta numa conceção pedagógica e artística não formal e no desenvolvimento de atividades que despertem os sentidos dos seus públicos, permitindo uma mediação ativa entre a missão de cada um dos equipamentos culturais e a comunidade.

Consolidando a formação e qualificação dos públicos, procurando a sua fidelização, o SAC desenvolve atividades em várias expressões artísticas. Desde a promoção e mediação da leitura, à tradução do código artístico para vários segmentos de público, até à divulgação do conhecimento e preservação da memória e história locais. O SAC tem o grande objetivo de estimular a sensibilidade estética e artística do público, desenvolvendo as suas competências críticas, afetivas e cognitivas.

01 ABRIL | SÁBADO | 11H00

Biblioteca Municipal

HISTÓRIA DA HISTÓRIA (COM PÉS E CABEÇA!)

CONVERSA E OFICINA DE ILUSTRAÇÃO COM CRISTINA MAGALHÃES E ANABELA PEDROSA

19 A 22 ABRIL | QUARTA-FEIRA A SÁBADO | 19H00

Cinetatro Alba – Sala Principal

LABORATÓRIO COMUNITÁRIO COM OS RETIMBRAR

20 MAIO | SÁBADO | 21H30

Cinetatro Alba – Sala Principal

PONTES SONORAS

BIBLIOTECA MUNICIPAL

SAC

SERVIÇO APRENDIZAGEM CRIATIVA



AOS SÁBADOS CONTO CONTIGO!

Gratuito | 30 min. | Famílias

Aos **Sábados Conto Contigo!** pretende alargar a todas as crianças do ensino pré-escolar e suas famílias um espaço de sonho e de partilha, onde os livros são o fio condutor. Pais, filhos e avós são convidados a embarcar nesta aventura, promovendo um convívio intergeracional, onde é reavivada a antiga tradição dos contadores de histórias. O Projeto **Aos Sábados Conto Contigo!**, enquanto atividade do SAC -Serviço de Aprendizagem Criativa, é enriquecido com surpresas de criatividade artística.

01 ABRIL | SÁBADO | 11H00

**HISTÓRIA DA HISTÓRIA
(COM PÉS E CABEÇA!)**

De Cristina Magalhães
e Anabela Pedrosa

06 MAIO | SÁBADO | 11H00

HISTÓRIA DA PAPOILA

de Luísa Ducla Soares e Sandra Abafa

03 JUNHO | SÁBADO | 11H00

A COZINHEIRA DO REI

de Soledad Felloza

01 JULHO | SÁBADO

11H00 e 16H00

FÉRIAS DO PEQUENO URSO

De Benjamin Chaud

**Atividade inserida na programação
do Albergaria conVIDA**

CINETEATRO ALBA

SAC

SERVIÇO APRENDIZAGEM CRIATIVA

19 A 22 ABRIL | QUARTA-FEIRA A SÁBADO | 19H00

LABORATÓRIO COMUNITÁRIO COM OS RETIMBRAR

A oficina de percussão portuguesa liderada pelos Retimbrar é um encontro de gente interessada em aprender ritmos portugueses. Os participantes devem trazer um instrumento de percussão, um tambor ou pandeireta, por exemplo, ou um objeto que possa ser percutido, como um bidão de plástico ou uma lata de tinta. A experiência, para além de poder ser um espaço de libertação e descontração, pretende fomentar a partilha musical, em que cada um é levado a exteriorizar a sua musicalidade em sincronia com os outros.



Gratuito

Lotação:

20 participantes

Inscrições:

sac@cm-albergaria.pt

BABYSITTING

SERVIÇO GRATUITO, SUJEITO A INSCRIÇÃO PRÉVIA

Nos espetáculos assinalados, as crianças podem divertir-se com a equipa SAC na Sala Estúdio.

Espetáculos

08 abril **António Zambujo**
06 Maio **Vanya and Sonia and Masha and Spike**
26 maio **Ivan Lins**
16 junho **Filho da Treta**



Destinatários

dos 3 aos 10 anos

Capacidade máxima

20 crianças

Reservas

234 529 305 ou

sac@cm-albergaria.pt

(até 48 horas antes do espetáculo)

INSCRIÇÕES E INFORMAÇÕES SAC@CM-ALBERGARIA.PT OU 234 529 305



01 JUNHO A 30 SETEMBRO

Livros | Biblioteca Municipal

BANCO DE LIVROS ESCOLARES DO MUNICÍPIO DE ALBERGARIA-A-VELHA

O **Banco de Livros Escolares do Município de Albergaria-a-Velha**, criado em 2014, tem como missão:

Emprestar livros; Receber livros usados e promover a sua reutilização; Promover a sustentabilidade; Proporcionar a solidariedade; Contribuir para a poupança das famílias; Consciencializar para o respeito pelo livro; Promover a participação da sociedade civil.

Desde a sua criação já foram emprestados 113 manuais e cadernos de atividades, graças a todas as doações que foram realizadas.

Doe os seus livros durante todo o ano civil na Biblioteca Municipal.
Requisite os manuais que necessita entre **1 de julho a 30 de setembro**.

Doe um livro, partilhe conhecimento.





juventude

casa municipal albergaria-a-velha

AGENDA
ABRIL A
JUNHO
2017



26 ABRIL | 14H30 - 15H30
JUVENTUDE A SORRIR!
YOGA DO RISO

Público-alvo: 10 aos 18 anos
Limitado a 25 inscrições



10 MAIO | 14H30 - 15H30
4x4x2 DA LITERATURA
TORNEIRO DE FIFA 16, COM LEITURA DE UM LIVRO

Público-alvo: 10 aos 14 anos
Limitado a 10 inscrições



17 MAIO | 14H30 - 16H30
EXPERIMENTAR O TEATRO
OFICINA DE INICIAÇÃO TEATRAL COM
A ALBERGAR-TE/COMPANHIA DO JOGO

Público-alvo: 12 aos 16 anos
Limitado a 15 inscrições



14 JUNHO | 14H30 - 16H30
DIVER ICE-CREAM
OFICINA DE GELADOS

Público-alvo: 10 aos 18 anos
Limitado a 12 inscrições



17 JULHO | 14H00
TORNEIO DE STREET BASKET

Público-alvo: 10 aos 14 anos



05 A 18 ABRIL
ATELIERS DA PÁScoa

26 A 30 JUNHO
ATELIERS DE VERÃO



Inscrições para casa.juventude@cm-albergaria.pt

PARTICIPAÇÃO
GRATUITA

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Bilheteira

5ª feira: 20H00 - 23H00

6ª feira: 20H00 - 23H00 (em dias de programação)

Sábado: 17H00 - 19H00 | 20H00 - 23H00

Aos domingos, feriados e dias de programação, a bilheteira abre uma hora antes do início previsto de cada evento.

Conforme a programação, a Cafeteria e Bilheteira podem encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

O levantamento dos bilhetes para os espetáculos com entrada gratuita apenas poderá ser feito no próprio dia do espetáculo, no horário de funcionamento da bilheteira.

OUTROS LOCAIS DE VENDA

Os bilhetes para os espetáculos do Cineteatro Alba podem ser adquiridos nos seguintes locais:

S@M - Serviço de Atendimento ao Município nos Paços do Município - Praça Ferreira Tavares, em Albergaria-a-Velha

Dias úteis, de 2.ª a 6.ª feira: 9h00-16h00

Biblioteca Municipal - Praça D. Teresa em Albergaria-a-Velha

Dias úteis, de 2.ª a 6.ª feira: 10h00 - 19h00

Sábado: 10h00-13h00/14h00-18h00 (encerra no último sábado de cada mês)

Bilheteira online em ctalba.bilheteiraonline.pt
Rede de lojas FNAC, Worten e outras inseridas na rede de bilheteiras online.

As reservas são válidas por 10 dias e, no máximo, até 48h antes do espetáculo. Passado esse prazo as reservas expiram. Os bilhetes resultantes da reserva deverão ser levantados até 48h antes do espetáculo. Não se efetuam reservas nas 48h que antecedem o espetáculo.

Cafeteria

A cafeteria é um serviço de apoio às atividades do Cineteatro Alba

Horário normal de funcionamento:

5ª feira: 20h00 - 24h00

sábado: 20h00 - 24h00

Nos restantes dias abre para apoio à programação. Conforme a programação, pode encerrar ao público externo no horário dos espetáculos.

DESCONTOS HABITUAIS

Aplicáveis nos eventos com essa referência, nomeadamente Cartão Sénior Municipal, Cartão Municipal de Voluntário, Cartão Amigo, Jovens SUB 23 e descontos para grupos com apresentação obrigatória de documento de identificação.

RECOMENDAÇÕES AO PÚBLICO

Não é permitida a entrada após o início do evento.

Não é permitido o consumo de comida ou bebida no interior da sala.

Não é permitido fumar em qualquer espaço interior do Cineteatro Alba.

Obrigatório desligar o telemóvel e outras fontes de sinais sonoros, durante os eventos.

Não é permitido o registo de imagens ou sons, exceto se autorizados previamente.

Não é permitida a entrada de objetos volumosos que ponham em causa a segurança e conforto do público.



CINETEATRO ALBA - ALBERGARIA-A-VELHA

Alameda 5 de Outubro - 3850-053 Albergaria-a-Velha

Tel.: 234 529 305 Email: ctalba@cm-albergaria.pt

www.cineteatroalba.com

www.facebook.com/CineteatroAlba

Coordenadas GPS Latitude:

N 40° 41' 26,286 " (40.690607°)

Longitude: W 8° 28' 41,454" (-8.478182°)



CARTÃO AMIGO

PREÇO 30€/ANO

O Cartão Amigo do CTAlba confere ao seu titular um conjunto de vantagens/benefícios na aquisição de bilhetes e é válido por um ano a contar da data da emissão.



CHEQUE PRENDA

DESDE 10€

Ofereça a quem mais gosta cheques prenda.
Mais informações dirija-se ao Cineteatro Alba ou contacte-nos através do email ctalba@cm-albergaria.pt



PASSE CINEMA

VALOR DO PASSE = 12€

6 SESSÕES; PAGUE 4

3€ Preço bilhete normal

2€ Utentes Cartão Sénior Municipal, Cartão Amigo,
Cartão Municipal de Voluntário e SUB 23

MECENAS DO CINETEATRO ALBA



ALBERGARIA-A-VELHA | PORTUGAL

COORDENADAS GPS

Latitude: **N 40° 41' 26,286 "** (40. 690607°)

Longitude: **W 8° 28' 41,454"** (-8.478182°)

www.cm-albergaria.pt

www.facebook.com/municipiodealbergariaavelha

